

# El llenguatge

## Recentment

**E**xisteixen —ens hi hem referit algun cop— uns quants adjectius que poden ésser també usats com a adverbis, normalment només amb uns verbs determinats: parlar clar, veure-hi clar, agafar fort, aguantar ferm, fer curt, etc. Però llevat d'alguns casos especials, com els que acabem d'indicar, ni els adjectius es poden usar com a adverbis ni els adverbis com a adjectius. Tant els uns com els altres són elements modificadors, però els adjectius modifiquen el nom i els adverbis modifiquen el verb, l'adjectiu o un altre adverbi. Cal tenir en compte que a la majoria d'adjectius correspon una forma adverbial, amb un significat anàleg: afegint, efectivament, la terminació —ment al femení de molts adjectius qualificatius s'obté l'adverbi de manera corresponent: dolç, dolçament, ràpid, ràpidament. Si l'obtenció d'aquest adverbi no és possible, com en el cas de interessant, es pot formar una locució o frase adverbial com d'una manera interessant. Cal afegir-hi, encara, que en alguns casos existeixen formes adverbials amb el mateix valor que els adverbis derivats d'adjectius: freqüentment i sovint, suficientment i prou.

Convé no oblidar, doncs, la categoria gramatical a què pertany cada mot a fi de no incórrer en l'error d'adverbialitzar els mots que ja són adverbials ni en el d'usar com a adverbis els mots que no són sinó adjectius. Com a exemples encara molt habituals del primer cas assenyalarem l'ús de les expressions adverbials incorrectes «soisament» i «a l'ensem», en lloc de sois i ensem, mots que ja són adverbis i que, per tant, no s'han de sotmetre a aquests procediments —adjunció d'un sufix, formació d'una locució— amb què s'origina un terme d'una altra categoria gramatical.

Un exemple molt freqüent del cas contrari és l'ús que es fa del mot recent com si fos un adverbi, davant un adjectiu o un participi passat: «un llibre recent publicat», «una noia recent arribada de París». Recent és un adjectiu i l'adverbi corresponent s'ha d'obtenir amb la normal addició del sufix ment: recentment. Podem dir, doncs, un llibre de publicació recent però un llibre publicat recentment. El castellà, és cert, al costat de l'adjectiu «reciente» i de l'adverbi corresponent «recientemente», com el català, té una altra forma adverbial, «recién», que es fa la que origina la incorrecció que comentem. Però aquest adverbi del castellà té, en català, d'altres expressions equivalents, com de poc o acabat de: arribats de poc, acabat de fer.